

ด่วนที่สุด

ที่ กก ๐๒๐๗/ ๓๕๕๕



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี	สัด 2/368
รับที่ ๑๗๗๖	14 ส.ค. 55
วันที่ 14 ส.ค. 55 เวลา 09.30	13.15 น.

กระทรวงการทองเที่ยวและกีฬา

๔ ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๑๐๐

๑๐ สิงหาคม ๒๕๕๕

เรื่อง สรุปผลการประชุมรัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปค ครั้งที่ ๗

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาสรุปผลการประชุมรัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปค ครั้งที่ ๗ จำนวน ๑๐๐ ชุด
๒. สำเนาคู่มือการป้องกันความปลอดภัยของนักท่องเที่ยวของเอเปค (ภาษาอังกฤษ) จำนวน ๑๐๐ ชุด

ตามที่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการทองเที่ยวและกีฬาเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปค ครั้งที่ ๗ เมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ เมืองคาบาร์อฟสค์ สหพันธรัฐรัสเซีย นั้น

กระทรวงการทองเที่ยวและกีฬาขอรายงานสรุปผลการประชุมดังกล่าว โดยมีสาระสำคัญดังต่อไปนี้

๑. ประเด็นหลักของการประชุม

การประชุมรัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปค ครั้งที่ ๗ เมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ เมืองคาบาร์อฟสค์ สหพันธรัฐรัสเซีย จัดขึ้นภายใต้หัวข้อหลักเอเปค ๒๐๑๒ “บูรณาการเพื่อการเติบโต นวัตกรรมเพื่อความรุ่งเรือง” (Integrate to Grow, Innovate to Prosper) โดยมีวัตถุประสงค์ให้ประเทศสมาชิกส่งเสริมการค้าและการลงทุนในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก โดยมีผู้แทนจากทุกเขตเศรษฐกิจเอเปค ยกเว้นปาปัวนิวกินี เข้าร่วมการประชุมดังกล่าว

๒. การรับรองปฏิญญาคาบาร์อฟสค์

รัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปคได้ร่วมรับรองปฏิญญาคาบาร์อฟสค์ ซึ่งมีสาระสำคัญ ดังนี้

๒.๑ การยกระดับความสำคัญของการทองเที่ยว

(๑) รัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปคเน้นย้ำความสำคัญของการทองเที่ยว ซึ่งก่อให้เกิดการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจทั้งทางตรงและทางอ้อม โดยผ่านการค้าและการลงทุนข้ามแดน ตลอดจนห่วงโซ่อุปทานของการบริการและการสร้างงาน ดังนั้น รัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปคจึงสนับสนุนให้ผู้นำเล็งเห็นและระบุความสำคัญของการทองเที่ยวในฐานะกลไกการสร้างเศรษฐกิจไร้พรมแดนในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิกในปฏิญญาลาดิวอสต์อ็อก ในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจเอเปคในเดือนกันยายน ๒๕๕๕ ณ เมืองลาดิวอสต์อ็อก สหพันธรัฐรัสเซีย ต่อไป

(๒) รัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปคตระหนักถึงบทบาทของรัฐมนตรีทองเที่ยวในการประชุม T20 ซึ่งจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๕-๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๕ ณ เมืองเมริดา ประเทศเม็กซิโก ภายใต้หัวข้อหลัก “การทองเที่ยว: โอกาสการสร้างงาน” ในการนี้ รัฐมนตรีทองเที่ยวเอเปคจึงสนับสนุนให้ทุกเขตเศรษฐกิจเอเปคอำนวยความสะดวกด้านการทองเที่ยวในฐานะกลไกการสร้างงานและการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ โดยมอบหมายให้คณะทำงานด้านการทองเที่ยวเอเปคส่งเสริมการอำนวยความสะดวกด้านการทองเที่ยวอย่างมีประสิทธิภาพและกระบวนการตรวจลงตราเพื่อเพิ่มปริมาณการเดินทางและการทองเที่ยว รวมทั้ง การเตรียมการศึกษาลผลกระทบของการอำนวยความสะดวกด้านการตรวจลงตราต่อการสร้างงานในภูมิภาคเอเปค

นอกจากนั้น ที่ประชุมแสดงความยินดีในโอกาสที่เม็กซิโกสามารถผลักดันให้ระบุความสำคัญของการทองเที่ยวในปฏิญญา G20 ในระหว่างการประชุม G20 ระหว่างวันที่ ๑๘-๑๙ มิถุนายน ๒๕๕๕ ณ เมืองลอสคาบอส ประเทศเม็กซิโก

/ (๓) รัฐมนตรี...

(๓) รัฐมนตรีท่องเที่ยวเอเปคแสดงความยินดีในโอกาสที่สาธารณรัฐเกาหลีสามารถผลักดันให้ระบุความสำคัญของ “การท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน” (Sustainable Tourism) ในเอกสารผลลัพธ์ (Outcome Document) ชื่อว่า “The Future We Want” ในระหว่างการประชุมสหประชาชาติว่าด้วยการพัฒนาอย่างยั่งยืน (RIO +20) เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๕๕ ณ เมืองริโอ เดอ จาเนโร สหพันธ์สาธารณรัฐบราซิล ทั้งนี้ เอกสารดังกล่าวได้รับการรับรองจากที่ประชุมแล้วและจะเป็นพิมพ์เขียวสำหรับการพัฒนาอย่างยั่งยืนต่อไป

๒.๒ การดำเนินงานตามแผนยุทธศาสตร์ด้านการท่องเที่ยวเอเปค พ.ศ. ๒๕๕๕-๒๕๕๘ (APEC Tourism Strategic Plan: ATSP 2012-2015)

รัฐมนตรีท่องเที่ยวเอเปคสนับสนุนการดำเนินงานของคณะทำงานด้านการท่องเที่ยวเอเปคตาม “แผนยุทธศาสตร์ด้านการท่องเที่ยวเอเปค พ.ศ. ๒๕๕๕-๒๕๕๘” เพื่อใช้เป็นแนวทางการดำเนินงานในอนาคต โดยผ่านการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และแนวปฏิบัติที่ดีที่สุด (Best Practices) ตามเป้าหมาย ดังนี้

- (๑) การท่องเที่ยวในฐานะกลไกสำคัญในการเติบโตและความมั่งคั่งในภูมิภาคเอเปค
- (๒) การเติบโตอย่างเท่าเทียมของอุตสาหกรรมการเดินทางและการท่องเที่ยว
- (๓) ความยั่งยืนของธุรกิจท่องเที่ยวและแหล่งท่องเที่ยว
- (๔) การรวมตัวทางเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเปค

๒.๓ ความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว

รัฐมนตรีท่องเที่ยวเอเปคได้ร่วมรับรอง “คู่มือการป้องกันความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว” (APEC Guidelines on Ensuring Tourist Safety) ตามที่รัสเซียเสนอ เพื่อให้ทุกเขตเศรษฐกิจเอเปคสามารถนำไปปรับใช้ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เอเปคเป็นจุดหมายปลายทางที่ปลอดภัยสำหรับนักท่องเที่ยว

๒.๔ ขั้วริเริ่มด้านการอำนวยความสะดวกด้านการเดินทาง (Travel Facilitation Initiative: TFI)

รัฐมนตรีท่องเที่ยวเอเปคสนับสนุน “ขั้วริเริ่มด้านการอำนวยความสะดวกด้านการเดินทาง” (Travel Facilitation Initiative: TFI) ตามที่สหรัฐอเมริกาเสนอ ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อลดอุปสรรคด้านการเดินทางภายในภูมิภาคเอเปค อันจะนำไปสู่การเดินทางที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยมากขึ้น ในการนี้ ได้มอบหมายให้คณะทำงานด้านการท่องเที่ยวเอเปคสนับสนุนการดำเนินงานตามขั้วริเริ่มดังกล่าว โดยเฉพาะอย่างยิ่งแผนงาน Airport Partnership Program (APP) และเห็นชอบให้ขยายการมีส่วนร่วมของคณะทำงานด้านการท่องเที่ยวเอเปคไปยังแผนงานต่างๆ ของ TFI เพื่อสนับสนุนการขยายตัวของธุรกิจและอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวภายในภูมิภาคเอเปค ตลอดจนประสานงานกับคณะทำงานสาขาอื่นๆ อย่างใกล้ชิด

๒.๕ ความเชื่อมโยงของการคมนาคมทางอากาศในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก (Air Transport Connectivity)

รัฐมนตรีท่องเที่ยวเอเปคเน้นย้ำความสำคัญของ “ความเชื่อมโยงการคมนาคมทางอากาศ” (Air Transport Connectivity) รวมทั้งผลกระทบของการเปิดเสรีด้านการบริการทางอากาศต่อการท่องเที่ยวในภูมิภาคเอเปค โดยมอบหมายให้คณะทำงานด้านการท่องเที่ยวเอเปคประสานงานอย่างใกล้ชิดกับคณะทำงานด้านการขนส่งของเอเปคและสมาคมขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศ

๓. ผลการหารือระดับทวิภาคีของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

๓.๑ ไทย - สาธารณรัฐประชาชนจีน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้หารือระดับทวิภาคีกับนาย Qiwei Shao ประธานการบริหารการท่องเที่ยวแห่งชาติจีน เกี่ยวกับการจัดตั้งสำนักงานการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ณ นครกว่างโจว เพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกแก่นักท่องเที่ยวจีนได้มากขึ้น ซึ่งนายกรัฐมนตรีของไทย

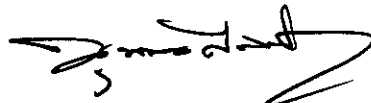
ได้หารือกับนายกรัฐมนตรีจีนเกี่ยวกับประเด็นดังกล่าวแล้ว ในระหว่างการเยือนจีนอย่างเป็นทางการเมื่อเดือนเมษายน ๒๕๕๕ ในการนี้ ฝ่ายจีนรับจะมอบหมายผู้เกี่ยวข้องดำเนินการต่อไป

๓.๒ ไทย - สาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้หารือระดับทวิภาคีกับนาย Chi Kuo Mao รัฐมนตรีท่องเที่ยวสาธารณรัฐจีน (ไต้หวัน) เกี่ยวกับการยกเว้นการตรวจลงตราระหว่างกัน ซึ่งที่ประชุมคณะรัฐมนตรีได้มอบหมายให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเจรจากับฝ่ายไต้หวันให้พิจารณายกเลิกการตรวจลงตราสำหรับนักท่องเที่ยวไทย ในการนี้ ฝ่ายไต้หวันรับจะไปหารือกับกระทรวงการต่างประเทศต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายชุมพล ศิลปอาชา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๓๕๖ ๐๖๘๔, ๐ ๒๒๘๓ ๑๕๐๐ ต่อ ๑๕๕๔

โทรสาร ๐ ๒๓๕๖ ๐๖๗๘